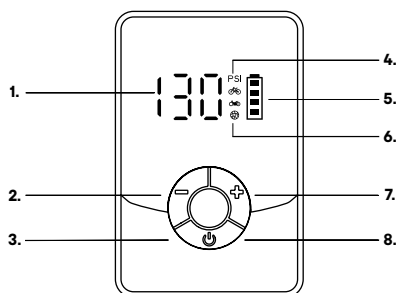


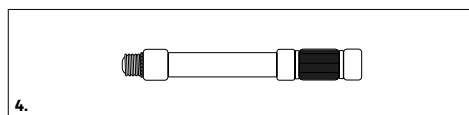
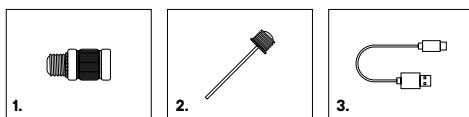
## COMPA 900

### ELEKTRONICKÁ SMART PUMPA

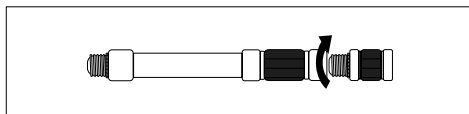
#### INFORMÁCIE O PRODUKTE



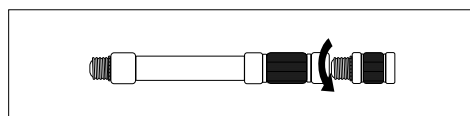
1. Zobrazenie tlaku
2. Tlačidlo regulácie - zníženie
3. Vypínač (vypnutie/zapnutie)
4. Zobrazenie jednotiek PSI
5. Úroveň nabitia batérie
6. Režimy tlakov
7. Tlačidlo regulácie - zvýšenie
8. Zmena režimu [rýchle stlačenie tlačidla 2x]



1. Presta ventil adaptér
2. Ihla na lopty
3. Kábel typu C
4. Hadička s autoventilom

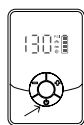


Presta ventil adaptér - montáž

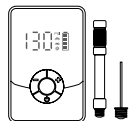


Presta ventil adaptér - demontáž

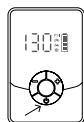
#### NÁVOD NA POUŽITIE



Stlačte a podržte vypínač po dobu 2 sekundy pre zapnutie/vypnutie.



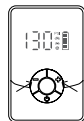
Vyberte si správny adaptér na nafukovanie podľa potreby a nasadte na pumpu.



Rýchlo po sebe stlačte 2x tlačidlo vypínača pre zmenu režimu nafukovania. Vyberte správny režim podľa objektu nafukovania.



V režime nafukovania môžete upraviť prednastavenú hodnotu v rámci rozsahu stláčaním tlačidiel na reguláciu tlaku (zníženie/zvýšenie) podľa potreby.



Po nastavení požadovanej hodnoty tlaku kliknite na tlačidlo napájania, aby sa spustilo nafukovanie.

#### NABÍJANIE A UKAZOVATEĽ BATÉRIE

Nabíjanie: Použite 5V 2A adaptér a zapojte do siete pomocou USB-C kábla. Ikonka batérie bude blikať, po úplnom nabití zostane svietiť. Zobrazenie úrovne nabitia batérie: 4 panely: 80–100% / 3 panely: 50–80% / 2 panely: 30–50% / 1 panel: pod 30%. Keď je batérie takmer vybitá, začne ikonka s panelmi blikať a je potrebné dobiť.

#### VYPNUTIE/ZAPNUTIE

Zapnutie: Stlačte a podržte vypínač po dobu 2s.  
Vypnutie: Stlačte a podržte vypínač po dobu 2s.

Automatické vypnutie: ak je pumpa nečinná po dobu viac ako 2 minúty, automaticky sa vypne. Ak je pumpa spustená, ale nedeťkuje odpor nafukovania, automaticky sa po 60 sekundách vypne.

#### ZMENA REŽIMU

Pre zmenu jedného z troch režimov stlačte tlačidlo vypínača 2x: Bicykle: 90 PSI / Motorky: 45 PSI / Lopty: 8 PSI. Prednastavené hodnoty môžu byť ľubovoľne upravené v rozsahu 1.0–130 PSI. Pumpa si pamätá posledný zvolený tlak po vypnutí a opätovnom zapnutí.

#### NASTAVENIE TLAKU NAFUKOVANIA

Kliknite na tlačidlá na úpravu tlaku (zvýšenie/zníženie) a nastavte hodnotu tlaku pred nafukovaním.

Prednastavené hodnoty režimov:  
Bicykle: 90 PSI (nastaviteľný rozsah 0–130 PSI)  
Motorky: 45 PSI (nastaviteľný rozsah 0–60 PSI)  
Lopty: 8 PSI (nastaviteľný rozsah 1.0–15 PSI)

#### SPUSTENIE NAFUKOVANIA

Stlačte vypínač pre začatie nafukovania.

#### UKONČENIE NAFUKOVANIA

Stlačte vypínač pre ukončenie nafukovania alebo sa nafukovanie automaticky zastaví po dosiahnutí zvoleného tlaku.



#### UPOZORNENIE: VYSOKÁ TEPLOTA

Tryska a hadička sa pri nafukovaní stávajú horúcimi, preto manipulujte s pumpou opatrne. Ak sa na displeji zobrazí "HH", pumpa sa prehriala. Umiestnite pumpu na chladné a odvetrané miesto pre vychladnutie. Opätovné používanie je možné až po dosiahnutí bezpečnej úrovne teploty.

#### DETEKCIA TLAKU

Keď je zariadenie zapnuté a pripojené k objektu, rýchlo stlačte tlačidlo napájania 3x, aby ste vstúpili do režimu detekcie tlaku v reálnom čase. Zobrazená hodnota tlaku odráža skutočný tlak pripojeného predmetu.

#### ODPORUČANÉ HODNOTY TLAKOV

Z bezpečnostných dôvodov si pred nafukovaním skontrolujte odporúčany tlak predmetu. Prehnané nafúknutie môže spôsobiť poškodenie alebo dokonca výbuch, čo môže viesť k zraneniu.

#### BAROMETRICKÁ KALIBRÁCIA

Vo vysokohorských oblastiach je detekcia tlaku vzduchu v reálnom čase ovplyvnená nadmorskou výškou a môže zobrazovať záporné hodnoty. Prosím, upravte tlak stlačením tlačidla na reguláciu tlaku (zvýšenie/zníženie).

#### TABUĽKA ODPORUČANÝCH TLAKOV PODĽA KATEGÓRIÍ

Kategória	Druh	Odporúčaný tlak
Bicykle	Plášte skladacích bicyklov	45–50 PSI
	12/14/16" plášte	30–50 PSI
	20/22/24" plášte	40–50 PSI
	26/27,5/29" plášte	45–65 PSI
	700C Road Bike [clincher]	70–110 PSI
Motocykle	700C Road Bike [tubular]	100–130 PSI
	Motocykle & E-Bike plášte	30–43 PSI
Športové lopty	Basketbal	7–9 PSI
	Futbal	8–16 PSI
	Volejbal	4–5 PSI

#### TPU DUŠE

Pri TPU dušiach používaj predlžovacia hadičku, aby sa ventil neprehriala a neroztopil.

#### PARAMETRE PRODUKTU

Názov	COMPA 900 smart e-pumpa
Kapacita batérie	900mAh / 7.4V
Materiál valca	15mm zinkovaná zliatina
Rozmery	80x52x35mm
Rozsah nafukovania	0–130 PSI
USB-C napájanie	5V/1.3A
Doba nabíjania	cca 1,5 hodiny
Presnosť manometra	±1 PSI pri 45 PSI
Prevádzková teplota	–10°C–40°C

#### OPATRENIA

Nepoužívajte pumpu v horľavom prostredí alebo v miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Nezakrývajte otvor nasávania vzduchu na pumpe rukou alebo iným predmetom. Vyhňte sa dlhému a nepretržitému chodu pumpy, aby sa predišlo prehriatiu. Pred nafukovaním si overte maximálny povolený tlak daného objektu, aby ste predišli prehusteniu alebo poškodeniu. Pri nepoužívaní po dlhší čas, uskladnite na suchom a vetranom mieste.

#### RIEŠENIE PROBLÉMOV

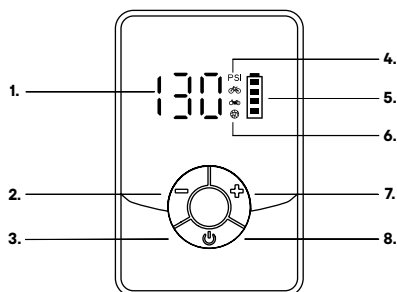
PROBLÉM	RIEŠENIE
Pumpa nejde zapnúť	Skontrolujte stav batérie a v prípade vybitého stavu ju opäť dobite. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznicku linku.
Pomalé nafukovanie	Uistite sa, že hadička aj ventil sú pevne dotiahnuté a nedochádza k úniku vzduchu.
Pumpa sa prehrieva a vypína	Vypnite pumpu a umiestnite ju na chladné a odvetrané miesto. Znovu používajte po vychladnutí.



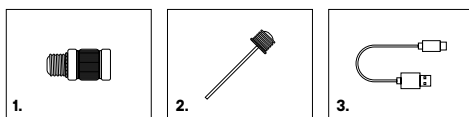
## COMPA 900

### ELEKTRONICKÁ SMART HUSTILKA

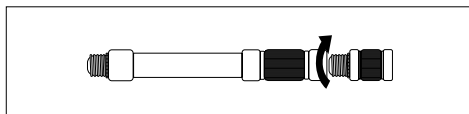
#### INFORMACE O PRODUKTU



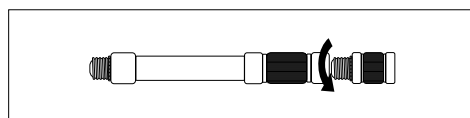
1. Zobrazení tlaku
2. Tlačítko nastavení – snížení
3. Tlačítko napájení (Start/Stop)
4. Jednotka tlaku PSI
5. Stav baterie
6. Režimy huštění
7. Tlačítko nastavení – zvýšení
8. Přepínání režimů (pro přepnutí rychle stiskněte 2x)



1. Adaptér na ventilek Presta
2. Adaptér s jehlou na míč
3. Kabel Type C
4. Prodlužovací hadička na ventilek Schrader

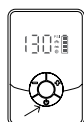


Montáž adaptéru na ventilek Presta

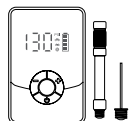


Demontáž adaptéru na ventilek Presta

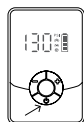
#### POSTUP POUŽITÍ A POKYNY



Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund a zařízení se spustí.



Podle nafukovaného předmětu zvolte odpovídající nastavení.



Pro přepnutí režimu rychle stiskněte tlačítko napájení 2x. Zvolte správný režim podle toho, co nafukujete.



V režimu huštění můžete podle potřeby upravit přednastavenou hodnotu v rámci rozsahu pomocí tlačítek pro nastavení tlaku (+/-).



Po nastavení požadovaného tlaku stiskněte tlačítko napájení a spustíte huštění.

#### NABÍJANIE A UKAZOVATEĽ BATERIE

Nabíjení: Použijte nabíječku 5 V/1 A a zapojte do zařízení nabíjecí kabel Type USB-C. Ikona baterie bude blikat. Po plném nabití ikona přestane blikat. Zobrazení stavu baterie: 4 dílky: 80–100 % / 3 dílky: 50–80 % / 2 dílky: 30–50 % / 1 dílek: méně než 30 %. Stav baterie: Při nízkém stavu baterie bude ikona baterie dál blikat (je potřeba včas dobít).

#### ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Zapnutí: Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Vypnutí: Když je zařízení zapnuté, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Automatické vypnutí: Pokud se zařízení 2 minuty nepoužívá, automaticky se vypne.

#### PŘEPÍNÁNÍ REŽIMŮ

Dvojitým stiskem/kliknutím tlačítka napájení přepínáte mezi různými scénáři huštění. Výchozí hodnoty tlaku podle režimu: Kolo: 90 PSI / Motocykl: 45 PSI / Míč: 8 PSI. Přednastavený tlak lze libovolně upravit v rozsahu 1.0–130 PSI. Pumpa si po vypnutí a opětovném zapnutí pamatuje naposledy zvolený tlak.

#### FUNKCE PAMĚTI

Zařízení si po vypnutí a opětovném zapnutí uloží poslední nastavení tlaku.

#### NASTAVENÍ TLAKU HUŠTĚNÍ

Před huštěním upravte hodnotu tlaku tlačítky pro nastavení tlaku (zvýšení/snížení).

Výchozí hodnoty tlaku v režimech:  
 Režim Kolo: výchozí 45 PSI (nastavitelné 0–130 PSI)  
 Režim Motocykl: výchozí 30 PSI (nastavitelné 0–60 PSI)  
 Režim Míč: výchozí 8 PSI (nastavitelné 1.0–15 PSI)

#### SPUŠTĚNÍ HUŠTĚNÍ

Když je zařízení zapnuté, klikněte na tlačítko napájení a spustíte huštění.

#### ZASTAVENÍ HUŠTĚNÍ

Během huštění klikněte na tlačítko napájení pro zastavení, případně se huštění automaticky ukončí po dosažení nastavené hodnoty.



#### UPOZORNĚNÍ NA VYSOKOU TEPLOTU

Během huštění se může tryska i hadice zahřát — manipulujte opatrně, abyste předešli popálení. Chybové hlášení "Hot": Zařízení se přehřálo. Umístěte jej na chladné, větrané místo, aby se teplo rozptýlilo. V používání pokračujte až poté, co zařízení vychladne.

#### DETEKCE TLAKU

Když je zařízení zapnuté a připojené k objektu, rychle zjistí tlak připojeného objektu a zobrazí rozpoznávaný režim. Snímač posunu odráží skutečný tlak připojeného předmětu.

#### DOPORUČENÉ HODNOTY TLAKU

Z bezpečnostních důvodů si před huštěním ověřte doporučený tlak pro daný předmět. Přehuštění může způsobit poškození, nebo dokonce prasknutí, a vést ke zranění.

#### BAROMETRICKÁ KALIBRACE

Ve vysokohorských oblastech může být detekce tlaku vzduchu v reálném čase ovlivněna nadmožskou výškou a zobrazovat záporné hodnoty. Upravte tlak vzduchu stisknutím tlačítek pro nastavení tlaku (zvýšení/snížení).

#### DOPORUČENÁ TABULKA TLAKU HUŠTĚNÍ

Kategorie	Typ	Doporučený tlak
Kola	Pneumatika skládacích kol	45–50 PSI
	12/14/16" pláště	30–50 PSI
	20/22/24" pláště	40–50 PSI
	26/27.5/29" pláště	45–65 PSI
	700C Silniční kolo (clincher)	70–110 PSI
	700C Silniční kolo (tubular)	100–130 PSI
Motocykl	Pneumatiky pro motocykly a elektrokola	30–43 PSI
Športové lopty	Basketbal	7–9 PSI
	Fotbal	8–16 PSI
	Volejbal	4–5 PSI

#### TPU DUŠE

U duší z TPU použijte prodlužovací hadičku, aby se ventilek nepřehřál a neroztavil.

#### PARAMETRY VÝROBKU

Název produktu	Chytrá pumpa COMPA 900
Kapacita baterie	900 mAh / 7,4 V
Materiál válce	15 mm zinková slitina
Rozměry produktu	80 × 52 × 35 mm
Rozsah huštění / vstup	0–130 PSI
Type USB-C	5 V / 1,3 A
Doba nabíjení	cca 1,5 hodiny
Přesnost tlakoměru	±1 PSI při 45 PSI
Skladovací teplota	-10 °C až 40 °C

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nepoužívejte pumpu v hořlavém ani výbušném prostředí. Během provozu nepřibližujte ruku ani oděv k nafukovacímu otvoru. Vyhněte se dlouhému nepřetržitému používání, aby se motor nepřehřál. Před huštěním si ověřte doporučené hodnoty tlaku pro daný předmět, abyste předešli přehuštění. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte jej na suché a dobře větrané místo.

#### PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ

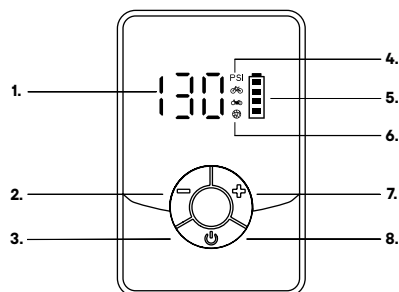
PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Pumpa se nespustí	Zkontrolujte stav baterie a v případě potřeby ji dobijte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznickou podporu.
Pomalé huštění	Ujistěte se, že v hadici ani ve spojích neuniká vzduch.
Zařízení se přehřeje a zastaví	Vypněte pumpu a umístěte ji na chladné, dobře větrané místo. Pokračujte v používání až po vychladnutí.



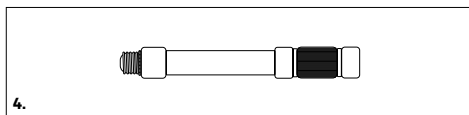
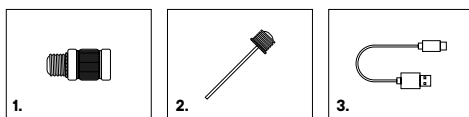
## COMPA 900

### SMART INFLATOR PUMP

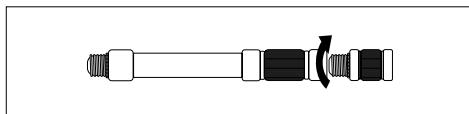
#### PRODUCT INTRODUCTION



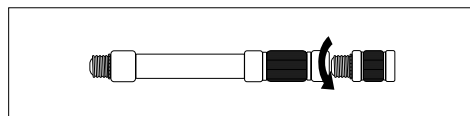
1. Pressure display
2. Adjustment button - decrease
3. Power button (Start/Stop)
4. PSI pressure unit
5. Battery level
6. Inflation modes
7. Adjustment button - increase
8. Mode switching (quickly press 2x to switch)



1. Presta valve adapter
2. Ball needle adapter
3. Type-C cable
4. Schrader valve extension hose



Presta valve adapter installation

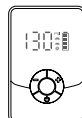


Presta valve adapter removal

#### USAGE STEPS AND INSTRUCTIONS



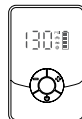
Press and hold the power button for 2 seconds to start the device.



Select the corresponding inflation nozzle based on the object of inflation.



Quickly press the power button 2x to switch modes. Choose the correct mode based on the object of inflation.



In inflation mode, you can adjust the preset value within the range by pressing the pressure (decrease/increase) adjustment buttons as needed.



After setting the desired pressure value, click the power button to start inflation.

#### CHARGING AND BATTERY LEVEL DISPLAY

Charge: Use a 5V-1A charger and insert the Type-C charging cable into the device. The battery icon will flash. Once fully charged, the battery icon stops flashing. Battery Level Display: 4 bars: 80–100% / 3 bars: 50–80% / 2 bars: 30–50% / 1 bars: under 30%. Battery Status: When the battery level is low, the battery icon will keep blinking (you need to charge in time).

#### POWER ON/OFF

Turn on: Press and hold the power button for 2 seconds to turn on. Turn off: Press and hold the power button for 2 seconds to turn off while the device is on. Auto power-off: If the device is left idle for 2 minutes, it will automatically shut down.

#### MODE SWITCHING

Double-press/click the power button to switch between various inflation scenarios. Default pressure values per mode: Bicycle: 90 PSI / Motorcycle: 45 PSI / Ball: 8 PSI. The preset pressure can be freely adjusted within the range of 1.0–130 PSI. The pump remembers the last selected pressure after being turned off and on again.

#### MEMORY FUNCTION

Device will remember last pressure setting after switching off and on again.

#### INFLATION PRESSURE ADJUSTMENT

Click the pressure (increase/decrease) adjustment buttons to adjust the pressure value before inflation.

Default Mode Pressure Values:  
 Bicycle Mode: Default 45 PSI (adjustable from 0–130 PSI)  
 Motorcycle Mode: Default 30 PSI (adjustable from 0–60 PSI)  
 Ball Mode: Default 8 PSI (adjustable from 1.0–15 PSI)

#### START INFLATION

Click the power button to start inflation while the device is on. **STOP INFLATION:** Click the power button to stop inflation while inflating, or the inflation will stop when the value is reached.



#### HIGH-TEMPERATURE WARNING

The nozzle and hose may become hot during inflation — handle with care to avoid burns. Error display "Hot": The device has overheated. Place it in a cool, ventilated area to dissipate heat. Resume use only after the device has cooled down.

#### PRESSURE DETECTION

While the device is powered on and connected to an object, quickly detects the pressure of the connected object and displays the detected mode. The displacement sensor reflects the actual pressure of the connected item.

#### RECOMMENDED PRESSURE VALUES

For safety, please check the recommended pressure of the item before inflating. Over-inflating may cause damage or even explosion, leading to personal injury.

#### BAROMETRIC CALIBRATION

In high-altitude areas, the real-time air pressure detection will be affected by the altitude and show negative values. Please adjust the air pressure by pressing the air pressure (increase/decrease) adjustment button.

#### SUGGESTED INFLATION PRESSURE TABLE

Category	Type	Recommended Pressure
Bicycles	Folding Bike Tire	45–50 PSI
	12/14/16-inch Tires	30–50 PSI
	20/22/24-inch Tires	40–50 PSI
	26/27.5/29-inch Tires	45–65 PSI
	700C Road Bike [clincher]	70–110 PSI
Motorcycle	700C Road Bike [tubular]	100–130 PSI
	Motorcycles & E-Bikes Tires	30–43 PSI
Sports Balls	Basketball	7–9 PSI
	Soccer Ball	8–16 PSI
	Volleyball	4–5 PSI

#### TPU TUBES

For TPU inner tubes, please use an extender hose to prevent the valve from overheating and melting.

#### PRODUCT PARAMETERS

Product Name	COMPA 900 smart inflator pump
Battery Capacity	900mAh / 7.4V
Cylinder Material	15mm zinc alloy
Product Dimensions	80×52×35mm
Inflation Pressure Range	0–130 PSI
Type-C Input	5V/1.3A
Charging Time	about 1.5 hours
Pressure Gauge Accuracy	±1 PSI pri 45 PSI
Storage Temperature	–10°C~40°C

#### PRECAUTIONS

Do not use the pump in flammable or explosive environments. Do not place hand or clothing near the inflation port during work. Avoid prolonged continuous use to prevent motor overheating. Check for standard pressure values of the item to be inflated before inflation to avoid over-inflation. When not in use for an extended period, store the device in a dry and ventilated place.

#### TROUBLESHOOTING GUIDE

ISSUE	SOLUTION
Pump does not start	Check battery level and recharge if needed. If the issue persists, contact customer service.
Slow inflation	Ensure there are no air leaks in the hose or connection.
Device overheats and stops	Turn off the pump and place it in a cool, ventilated area. Resume use once it has cooled down.



PRODUCER: BELVE s. r. o., Holubyho 295, 916 01, Stará Turá  
 Made in China.

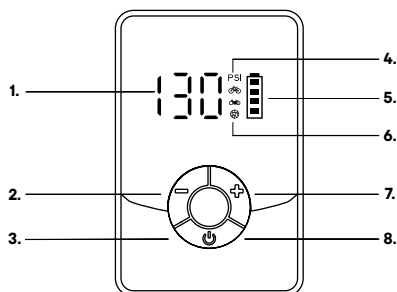
@ /ctmbikes  
 f /ctmbikes



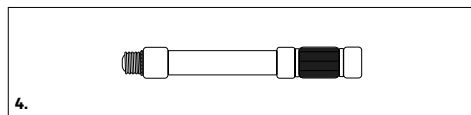
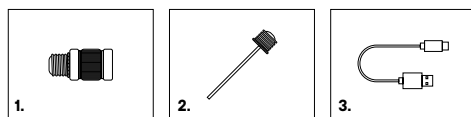
## COMPA 900

### ELEKTRONISCHE SMART-PUMPE

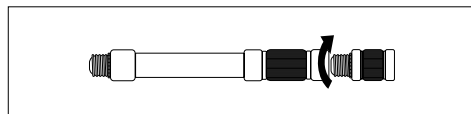
#### PRODUKTINFORMATIONEN



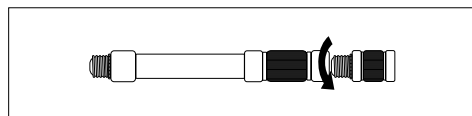
1. Druckanzeige
2. Einstelltaste – verringern
3. Ein-/Ausschalter (Ein/Aus)
4. PSI-Anzeige
5. Batteriestand
6. Druckmodus
7. Einstelltaste – erhöhen
8. Moduswechsel (Taste 2x schnell drücken)



1. Presta-Ventiladapter
2. Ballnadel
3. USB-C-Kabel
4. Schlauch mit Autoventil

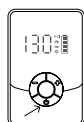


Presta-Ventiladapter – Montage

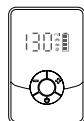


Presta-Ventiladapter – Demontage

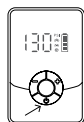
#### BEDIENUNGSANLEITUNG



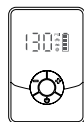
Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.



Wählen Sie den passenden Adapter zum Aufpumpen und befestigen Sie ihn an der Pumpe.



Drücken Sie den Ein-/Ausschalter zweimal schnell, um den Aufblasmodus zu wechseln.



Wählen Sie den passenden Modus entsprechend dem aufzupumpenden Objekt. Im Aufblasmodus können Sie den voreingestellten Wert innerhalb des Bereichs durch Drücken der Einstelltasten (verringern/erhöhen) anpassen.



Nachdem der gewünschte Druckwert eingestellt wurde, drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um mit dem Aufpumpen zu beginnen.

#### LADEN UND BATTERIESTANDSANZEIGE

Laden: Verwenden Sie ein 5V 2A Netzteil und schließen Sie es über ein USB-C-Kabel an. Das Batteriesymbol blinkt, nach vollständigem Laden leuchtet es dauerhaft. Anzeige des Batteriestands: 4 Balken: 80–100% 3 Balken: 50–80% 2 Balken: 30–50% 1 Balken: unter 30% Wenn die Batterie fast leer ist, beginnt das Symbol zu blinken und muss geladen werden.

#### EIN-/AUSSCHALTEN

Einschalten: Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt. Ausschalten: Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt.

Automatisches Ausschalten: Wenn die Pumpe länger als 2 Minuten inaktiv ist, schaltet sie sich automatisch aus. Wenn die Pumpe läuft, aber keinen Druck erkennt, schaltet sie sich nach 60 Sekunden automatisch aus.

#### MODUSWECHSEL

Zum Wechseln zwischen den drei Modi drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2x: Fahrräder: 90 PSI Motorräder: 45 PSI Bälle: 8 PSI. Die voreingestellten Werte können im Bereich von 1.0–130 PSI frei angepasst werden. Die Pumpe merkt sich den zuletzt eingestellten Druck nach dem Aus- und Einschalten.

#### EINSTELLUNG DES AUFBLASDRUCKS

Drücken Sie die Einstelltasten (erhöhen/verringern), um den Druck vor dem Aufpumpen einzustellen.

#### Voreingestellte Werte:

Fahrräder: 45 PSI (einstellbarer Bereich 0–130 PSI)  
Motorräder: 30 PSI (einstellbarer Bereich 0–60 PSI)  
Bälle: 8 PSI (einstellbarer Bereich 1.0–15 PSI)

#### START DES AUFPUMPENS

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Aufpumpvorgang zu starten.

#### BEENDEN DES AUFPUMPENS

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter zum Stoppen oder der Vorgang endet automatisch, sobald der eingestellte Druck erreicht ist.



#### WARNUNG: HOHE TEMPERATUR

Düse und Schlauch werden beim Aufpumpen heiß, daher vorsichtig handhaben. Wenn auf dem Display „HH“ angezeigt wird, ist die Pumpe überhitzt. Stellen Sie die Pumpe an einen kühlen und gut belüfteten Ort, um sie abkühlen zu lassen. Verwenden Sie sie erst wieder, wenn eine sichere Temperatur erreicht ist.

#### DRUCKERKENNUNG

Wenn das Gerät eingeschaltet und mit dem Objekt verbunden ist, drücken Sie schnell 3x den Ein-/Ausschalter, um in den Echtzeit-Druckmessmodus zu gelangen. Der angezeigte Wert entspricht dem tatsächlichen Druck des angeschlossenen Objekts.

#### EMPFOHLENE DRUCKWERTE

Überprüfen Sie aus Sicherheitsgründen vor dem Aufpumpen den empfohlenen Druck des jeweiligen Objekts. Ein zu hoher Druck kann Schäden oder sogar eine Explosion verursachen, was zu Verletzungen führen kann.

#### BAROMETRISCHE KALIBRIERUNG

In Hochgebieten wird die Echtzeit-Druckmessung durch die Höhe beeinflusst und kann negative Werte anzeigen. Bitte passen Sie den Druck durch Drücken der Einstelltasten (erhöhen/verringern) an.

#### TABELLE EMPFOHLENER DRUCKWERTE NACH KATEGORIE

Kategorie	Typ	Empfohlener Druck
Fahrräder	Faltreifen	45–50 PSI
	12/14/16" Reifen	30–50 PSI
	20/22/24" Reifen	40–50 PSI
	26/27,5/29" Reifen	45–65 PSI
	700C Rennrad (Clincher)	70–110 PSI
Motorräder	700C Rennrad (Tubular)	100–130 PSI
	Motorrad & E-Bike Reifen	30–43 PSI
Sportbälle	Basketball	7–9 PSI
	Fußball	8–16 PSI
	Volleyball	4–5 PSI

#### TPU-SCHLÄUCHE

Bei TPU-Schläuchen verwenden Sie einen Verlängerungsschlauch, um eine Überhitzung und ein Schmelzen des Ventils zu vermeiden.

#### PRODUKTPARAMETER

Name	COMPA 900 Smart E-Pumpe
Batteriekapazität	900mAh / 74V
Zylindermaterial	15mm Zinklegierung
Abmessungen	80×52×35mm
Druckbereich	0–130 PSI
USB-C Stromversorgung	5V/1.3A
Ladezeit	ca. 1,5 Stunden
Manometergenauigkeit	±1 PSI bei 45 PSI
Betriebstemperatur	–10°C~40°C

#### SICHERHEITSMASSNAHMEN

Verwenden Sie die Pumpe nicht in brennbaren Umgebungen oder an Orten mit Explosionsgefahr. Decken Sie die Luftansaugöffnung der Pumpe nicht mit der Hand oder anderen Gegenständen ab. Vermeiden Sie einen langen und ununterbrochenen Betrieb, um eine Überhitzung zu verhindern. Überprüfen Sie vor dem Aufpumpen den maximal zulässigen Druck des Objekts, um ein Überpumpen oder Schäden zu vermeiden. Bei längerer Nichtbenutzung an einem trockenen und gut belüfteten Ort lagern.

#### FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
Pumpe lässt sich nicht einschalten	Überprüfen Sie den Batteriestand und laden Sie sie gegebenenfalls auf. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Langsames Aufpumpen	Stellen Sie sicher, dass Schlauch und Ventil fest angezogen sind und keine Luft entweicht.
Pumpe überhitzt und schaltet ab	Schalten Sie die Pumpe aus und stellen Sie sie an einen kühlen, gut belüfteten Ort. Verwenden Sie sie erst wieder nach dem Abkühlen.



HERSTELLER: BELVE s. r. o., Holubyho 295, 916 01, Stará Turá  
In China hergestellt.

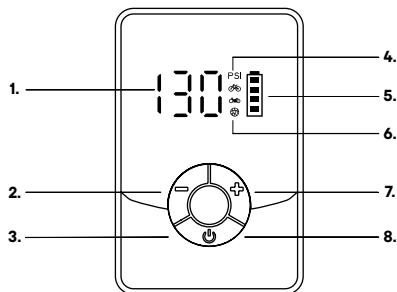
Instagram: /ctmbikes  
Facebook: /ctmbikes



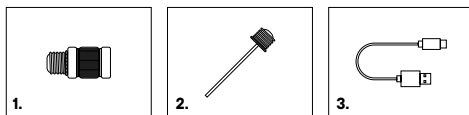
## COMPACT 900

### POMPĂ ELECTRONICĂ SMART

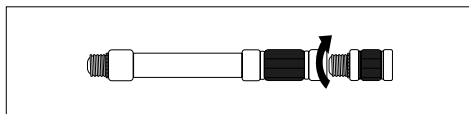
#### INFORMAȚII DESPRE PRODUS



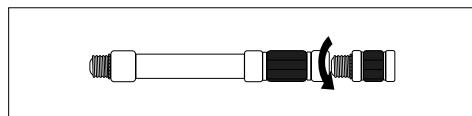
1. Afișaj presiune
2. Buton reglare – scădere
3. Buton pornire (pornit/oprit)
4. Afișaj unități PSI
5. Nivel baterie
6. Mod presiune
7. Buton reglare – creștere
8. Schimbare mod [apăsare rapidă a butonului de 2 ori]



1. Adaptor valvă Presta
2. Ac pentru mingi
3. Cablu tip C
4. Furtun cu valvă auto

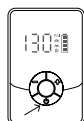


Adaptor valvă Presta – montare



Adaptor valvă Presta – demontare

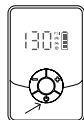
#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Apăsați și mențineți butonul de pornire timp de 2 secunde pentru pornire/oprire.



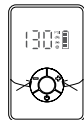
Selectați adaptorul potrivit pentru umflare și montați-l pe pompă.



Apăsați rapid de 2 ori butonul de pornire pentru a schimba modul de umflare. Selectați modul potrivit în funcție de obiectul umflat



În modul de umflare puteți ajusta valoarea presetată în interval folosind butoanele de reglare a presiunii (scădere/creștere) după cum este necesar.



După setarea valorii dorite a presiunii, faceți clic pe butonul de pornire pentru a începe umflarea.

#### ÎNCĂRCARE ȘI INDICATOR BATERIE

Încărcare: utilizați un adaptor 5V 2A și conectați la rețea folosind cablu USB-C. Pictograma bateriei va clipi, iar după încărcare completă va rămâne aprinsă. Afișaj nivel baterie: 4 bare: 80–100% 3 bare: 50–80% 2 bare: 30–50% 1 bară: sub 30%. Când bateria este aproape descărcată, pictograma va începe să clipească și este necesară încărcarea.

#### PORNIRE/OPRIRE

Pornire: apăsați și mențineți butonul timp de 2 secunde.  
Oprire: apăsați și mențineți butonul timp de 2 secunde.  
Oprire automată: dacă pompa este inactivă mai mult de 2 minute, se oprește automat. Dacă pompa funcționează dar nu detectează presiune, se oprește automat după 60 de secunde.

#### SCHIMBARE MOD

Pentru schimbarea modului apăsați butonul de pornire de 2 ori: Bicyclete: 90 PSI Motociclete: 45 PSI Mingi: 8 PSI  
Valorile presetate pot fi ajustate în intervalul 1.0–130 PSI.  
Pompa își amintește ultima presiune selectată după ce a fost oprită și pornită din nou.

#### MOD MEMORIE

Pompa memorează ultima valoare de presiune setată după oprire și repornire.

#### SETAREA PRESIUNII DE UMFLARE

Apăsați butoanele de reglare a presiunii (creștere/scădere) pentru a seta valoarea înainte de umflare.

Valori presetate:  
Bicyclete: 45 PSI (interval ajustabil 0–130 PSI)  
Motociclete: 30 PSI (interval ajustabil 0–60 PSI)  
Mingi: 8 PSI (interval ajustabil 1.0–15 PSI)

#### PORNIRE UMFLARE

Apăsați butonul de pornire pentru a începe umflarea. Oprire umflare Apăsați butonul de pornire pentru a opri sau umflarea se oprește automat la atingerea presiunii setate.



#### ATENȚIE: TEMPERATURĂ RIDICATĂ

Duza și furtunul devin fierbinți în timpul umflării, manipulați pompa cu grijă. Dacă pe afișaj apare „HH”, pompa este supraîncălzită. Așezați pompa într-un loc răcoros și bine ventilat pentru răcire. Reutilizarea este posibilă doar după atingerea unei temperaturi sigure.

#### DETECTARE PRESIUNE

Când dispozitivul este pornit și conectat la obiect, apăsați rapid de 3 ori butonul de pornire pentru a intra în modul de detectare în timp real a presiunii. Valoarea afișată reflectă presiunea reală a obiectului conectat.

#### VALORI RECOMANDATE DE PRESIUNE

Din motive de siguranță, verificați presiunea recomandată a obiectului înainte de umflare. Supraumflarea poate provoca deteriorare sau chiar explozie, ceea ce poate duce la accidentări.

#### CALIBRARE BAROMETRICĂ

În zonele de mare altitudine, detectarea presiunii în timp real este influențată de altitudine și poate afișa valori negative. Ajustați presiunea folosind butoanele de reglare (creștere/scădere).

#### TABEL VALORI RECOMANDATE

Categorie	Tip	Presiune recomandată
Bicyclete	Anvelope biciclete pliabile	45–50 PSI
	12/14/16" anvelope	30–50 PSI
	20/22/24" anvelope	40–50 PSI
	26/27,5/29" anvelope	45–65 PSI
	700C bicicletă șosea [clincher]	70–110 PSI
Motociclete	700C bicicletă șosea [tubular]	100–130 PSI
	Anvelope Motociclete & E-Bikes	30–43 PSI
Mingi sportive	Baschet	7–9 PSI
	Fotbal	8–16 PSI
	Volei	4–5 PSI

#### CAMERE TPU

Pentru camere TPU utilizați un furtun prelungitor pentru a preveni supraîncălzirea și topirea valvei.

#### PARAMETRII PRODUSULUI

Nume	COMPACT 900 pompă smart
Capacitate baterie	900mAh / 7.4V
Material cilindru	15mm aliaj zincat
Dimensiuni	80x52x35mm
Interval presiune	0–130 PSI
Alimentare USB-C	5V/1.3A
Timp încărcare	aprox 1,5 ore
Precizie manometru	±1 PSI la 45 PSI
Temperatură operare	–10°C–40°C

#### MĂSURI DE PRECAUȚIE

Nu utilizați pompa în medii inflamabile sau unde există risc de explozie. Nu acoperiți orificiul de admisie a aerului cu mâna sau alte obiecte. Evitați funcționarea continuă îndelungată pentru a preveni supraîncălzirea. Verificați presiunea maximă permisă înainte de umflare pentru a evita deteriorarea. Depozitați într-un loc uscat și ventilat dacă nu este utilizată o perioadă lungă.

#### DEPANARE

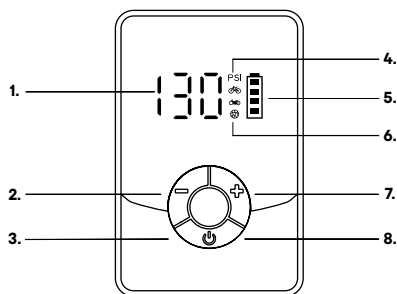
PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Pompa nu pornește	Verificați bateria și încărcăți dacă este necesar. Dacă problema persistă, contactați serviciul clienți.
Umflare lentă	Asigurați-vă că furtunul și valva sunt bine fixate și nu există pierderi de aer.
Pompa se supraîncăleşte și se oprește	Opriti pompa și așezați-o într-un loc răcoros și ventilat. Utilizați din nou după răcire.



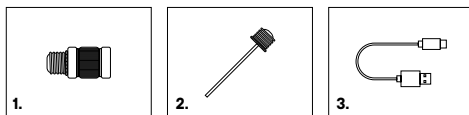
## COMPA 900

### ELEKTRONIČKA SMART PUMPA

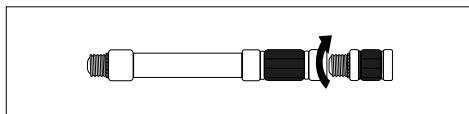
#### INFORMACIJE O PROIZVODU



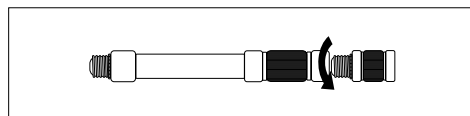
1. Prikaz tlaka
2. Tipka za regulaciju – smanjenje
3. Tipka za uključivanje (uključeno/isključeno)
4. Prikaz jedinica PSI
5. Razina baterije
6. Način tlaka
7. Tipka za regulaciju – povećanje
8. Promjena načina (brzo pritisnite tipku 2x)



1. Adapter za Presta ventil
2. Iгла za lopte
3. Kabel tipa C
4. Crijevo s auto ventilom

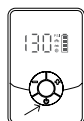


Adapter za Presta ventil – montaža

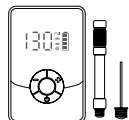


Adapter za Presta ventil – demontaža

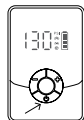
#### UPUTE ZA UPORABU



Pritisnite i držite tipku za uključivanje 2 sekunde za uključivanje/isključivanje



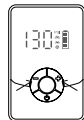
Odaberite odgovarajući adapter za napuhavanje i postavite ga na pumpu.



Brzo pritisnite tipku za uključivanje 2 puta za promjenu načina napuhavanja. Odaberite odgovarajući način ovisno o objektu napuhavanja



U načinu napuhavanja možete prilagoditi unaprijed postavljenu vrijednost unutar raspona pomoću tipki za regulaciju tlaka (smanjenje/povećanje)



Nakon što postavite željenu vrijednost tlaka, kliknite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli napuhavanje.

#### PUNJENJE I INDIKATOR BATERIJE

Punjenje: koristite 5V 2A adapter i spojite pomoću USB-C kabela. Ikona baterije će treptati, a nakon potpunog punjenja ostat će uključena. Prikaz razine baterije: 4 crtice: 80–100% 3 crtice: 50–80% 2 crtice: 30–50% 1 crtica: ispod 30%. Kada je baterija gotovo prazna, ikona će početi treptati i potrebno je punjenje.

#### UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE

Uključivanje: pritisnite i držite tipku 2 sekunde. Isključivanje: pritisnite i držite tipku 2 sekunde. Automatsko isključivanje: ako je pumpa neaktivna dulje od 2 minute, automatski se isključuje. Ako pumpa radi, ali ne detektira tlak, automatski se isključuje nakon 60 sekundi.

#### PROMJENA NAČINA

Za promjenu načina pritisnite tipku za uključivanje 2 puta: Bicikli: 90 PSI Motocikli: 45 PSI Lopte: 8 PSI. Unaprijed postavljene vrijednosti mogu se prilagoditi u rasponu 1.0–130 PSI. Pumpa pamti zadnji odabrani tlak nakon što se isključi i ponovno uključi.

#### NAČIN MEMORIJE

Pumpa pamti posljednji odabrani tlak nakon isključivanja i ponovnog uključivanja

#### PODEŠAVANJE TLAKA NAPUHAVANJA

Pritisnite tipke za regulaciju tlaka (povećanje/smanjenje) za postavljanje vrijednosti prije napuhavanja.

Unaprijed postavljene vrijednosti:

- Bicikli: 45 PSI (raspon podešavanja 0–130 PSI)
- Motocikli: 30 PSI (raspon podešavanja 0–60 PSI)
- Lopte: 8 PSI (raspon podešavanja 1.0–15 PSI)

#### POKRETANJE NAPUHAVANJA

Pritisnite tipku za uključivanje za početak. Završetak napuhavanja Pritisnite tipku za zaustavljanje ili se napuhavanje automatski zaustavlja kada se postigne zadani tlak.



#### UPOZORENJE: VISOKA TEMPERATURA

Mlaznica i crijevo se zagrijavaju tijekom napuhavanja, rukujte pumpom pažljivo. Ako se na zaslonu pojavi „HH“, pumpa je pregrijava. Postavite pumpu na hladno i prozračeno mjesto kako bi se ohladila. Ponovno koristite tek nakon postizanja sigurne temperature.

#### DETEKCIJA TLAKA

Kada je uređaj uključen i spojen na objekt, brzo pritisnite tipku za uključivanje 3 puta za ulazak u način detekcije tlaka u stvarnom vremenu. Prikazana vrijednost odgovara stvarnom tlaku spojenog objekta.

#### PREPORUČENE VRIJEDNOSTI TLAKA

Iz sigurnosnih razloga prije napuhavanja provjerite preporučeni tlak objekta. Prekomjerno napuhavanje može uzrokovati oštećenje ili čak eksploziju, što može dovesti do ozljede.

#### BAROMETARSKA KALIBRACIJA

U područjima s velikom nadmorskom visinom detekcija tlaka može biti pod utjecajem visine i prikazivati negativne vrijednosti. Podesite tlak pomoću tipki za regulaciju (povećanje/smanjenje).

#### TABLICA PREPORUČENIH TLAKOVA PO KATEGORIJAMA

Kategorija	Vrsta	Preporučeni tlak
Bicikli	Gume sklopivih bicikala	45–50 PSI
	12/14/16" gume	30–50 PSI
	20/22/24" gume	40–50 PSI
	26/27,5/29" gume	45–65 PSI
	700C cestovni bicikl (clincher)	70–110 PSI
	700C cestovni bicikl (tubular)	100–130 PSI
Motocikli	Gume za motocikle & E-Bikes	30–43 PSI
Sportske lopte	Košarka	7–9 PSI
	Nogomet	8–16 PSI
	Odbojka	4–5 PSI

#### TPU ZRAČNICE

Kod TPU zračnica koristite produžno crijevo kako biste spriječili pregrijavanje i topljenje ventila.

#### PARAMETRI PROIZVODA

Naziv	COMPA 900 smart e-pumpa
Kapacitet baterije	900mAh / 7.4V
Materijal cilindra	15mm legura cinka
Dimenzije	80×52×35mm
Raspon tlaka	0–130 PSI
USB-C napajanje	5V/1.3A
Vrijeme punjenja	oko 1,5 sata
Točnost manometra	±1 PSI pri 45 PSI
Radna temperatura	–10°C~40°C

#### MJERE OPREZA

Ne koristite pumpu u zapaljivim okruženjima ili gdje postoji opasnost od eksplozije. Ne prekrivajte otvor za usis zraka rukom ili drugim predmetima. Izbjegavajte dugotrajan neprekidan rad kako biste spriječili pregrijavanje. Prije napuhavanja provjerite maksimalno dopušteni tlak kako biste izbjegli oštećenje. Ako se ne koristi dulje vrijeme, čuvajte na suhom i prozračenom mjestu.

#### RJEŠAVANJE PROBLEMA

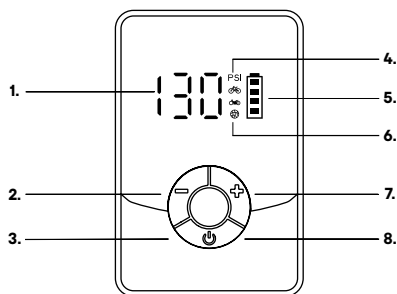
PROBLEM	RJEŠENJE
Pumpa se ne uključuje	Provjerite stanje baterije i po potrebi je napunite. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte korisničku podršku.
Sporo napuhavanje	Provjerite jesu li crijevo i ventili čvrsto spojeni i da nema curenja zraka.
Pumpa se pregrijava i isključuje	Isključite pumpu i stavite je na hladno i prozračeno mjesto. Ponovno koristite nakon hlađenja.



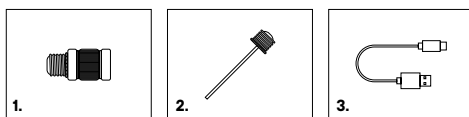
## COMPA 900

### ELEKTRONSKA PAMETNA TLAČILKA

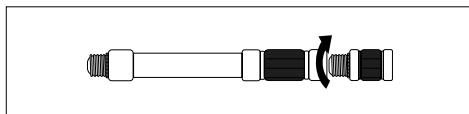
#### INFORMACIJE O IZDELKU



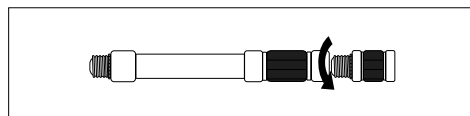
1. Prikaz tlaka
2. Gumb za nastavev - zmanjšanje
3. Gumb za vklop/izklop
4. Prikaz enot PSI
5. Raven baterije
6. Način tlaka
7. Gumb za nastavev - povečanje
8. Sprememba načina (hitro pritisnite gumb 2x)



1. Adapter za ventil Presta
2. Igla za žoge
3. Kabel tipa C
4. Cev z avtomobilskim ventilom

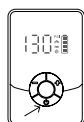


Adapter za ventil Presta - montaža

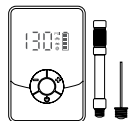


Adapter za ventil Presta - demontaža

#### NAVODILA ZA UPORABO



PrPritisnite in držite gumb za vklop 2 sekundi za vklop/izklop.



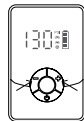
Izberite ustrezen adapter za napihovanje in ga namestite na tlačilko.



Hitro pritisnite gumb za vklop 2-krat za spremembo načina napihovanja. Izberite ustrezen način glede na predmet napihovanja.



V načinu napihovanja lahko prilagodite prednastavljeno vrednost v razponu s pritisikom na gumbe za nastavev tlaka (zmanjšanje/povečanje).



Ko nastavite zeleno vrednost tlaka, kliknite gumb za vklop, da začnete polniti.

#### POLNJENJE IN INDIKATOR BATERIJE

Polnjenje: uporabite 5V 2A adapter in priključite z USB-C kablom. Ikona baterije utripa, po popolnem polnjenju ostane prižgana. Prikaz stanja baterije: 4 črtice: 80-100% 3 črtice: 50-80% 2 črtici: 30-50% 1 črtica: pod 30%. Ko je baterija skoraj prazna, začne ikona utripati in je potrebno polnjenje.

#### VKLOP/IZKLOP

Vklop: pritisnite in držite gumb 2 sekundi. Izklop: pritisnite in držite gumb 2 sekundi. Samodejni izklop: če je tlačilka neaktivna več kot 2 minuti, se samodejno izklopi. Če tlačilka deluje, vendar ne zazna tlaka, se samodejno izklopi po 60 sekundah.

#### SPREMEMBA NAČINA

Za spremembo načina pritisnite gumb za vklop 2x: Kolesa: 90 PSI Motorji: 45 PSI Žoge: 8 PSI. Prednastavljene vrednosti je mogoče prilagoditi v razponu 1.0-130 PSI. Črpalka si po izklopu in ponovnem vklopu zapomni zadnji izbrani tlak.

#### NAČIN POMNILNIKA

Tlačilka si zapomni zadnjo nastavljeno vrednost tlaka po izklopu in ponovnem vklopu.

#### NASTAVITEV TLAKA NAPIHOVANJA

Pritisnite gumbe za nastavev tlaka (povečanje/zmanjšanje), da nastavite vrednost pred napihovanjem.

Prednastavljene vrednosti:  
Kolesa: 45 PSI (nastavljiv razpon 0-130 PSI)  
Motorji: 30 PSI (nastavljiv razpon 0-60 PSI)  
Žoge: 8 PSI (nastavljiv razpon 1.0-15 PSI)

#### ZAČETEK NAPIHOVANJA

Pritisnite gumb za vklop za začetek. Konec napihovanja Pritisnite gumb za ustavev ali se napihovanje samodejno ustavi ob dosegu nastavljenega tlaka.



#### OPOZORILO: VISOKA TEMPERATURA

Šoba in cev se med napihovanjem segrejeta, zato ravnajte previdno. Če se na zaslonu prikaže »HH«, je tlačilka pregreta. Postavite jo na hladno in prezračevano mesto, da se ohladi. Ponovna uporaba je možna šele po dosegu varne temperature.

#### ZAZNAVANJE TLAKA

Ko je naprava vklopljena in priključena na predmet, hitro pritisnite gumb za vklop 3x za vstop v način zaznavanja tlaka v realnem času. Prikazana vrednost ustreza dejanskemu tlaku priključenega predmeta.

#### PRIPOROČENE VREDNOSTI TLAKA

Zaradi varnosti pred napihovanjem preverite priporočeni tlak predmeta. Prekomerno napihovanje lahko povzroči poškodbe ali celo eksplozijo, kar lahko vodi do poškodb.

#### BAROMETRIČNA KALIBRACIJA

Na območjih z visoko nadmorsko višino je zaznavanje tlaka lahko vplivano in lahko prikazuje negativne vrednosti. Prilagodite tlak s pomočjo gumbov (povečanje/zmanjšanje).

#### TABELA PRIPOROČENIH TLAKOV PO KATEGORIJAH

Kategorija	Vrsta	Priporočen tlak
Kolesa	Pnevmatike zložljivih koles	45-50 PSI
	12/14/16" pnevmatike	30-50 PSI
	20/22/24" pnevmatike	40-50 PSI
	26/27,5/29" pnevmatike	45-65 PSI
	700C cestno kolo (clincher)	70-110 PSI
	700C cestno kolo (tubular)	100-130 PSI
Motorji	Pnevmatike motorjev & E-Bikes	30-43 PSI
Športne žoge	Košarka	7-9 PSI
	Nogomet	8-16 PSI
	Odbojka	4-5 PSI

#### TPU ZRAČNICE

Pri TPU zračnicah uporabite podaljšano cev, da preprečite pregrevanje in taljenje ventila.

#### PARAMETRI IZDELKA

Naziv	COMPA 900 pametna e-tlačilka
Kapaciteta baterije	900mAh / 7.4V
Material cilindra	15mm cinkova zlitina
Dimenzije	80x52x35mm
Razpon tlaka	0-130 PSI
USB-C napajanje	5V/1.3A
Čas polnjenja	približno 1,5 ure
Natančnost manometra	±1 PSI pri 45 PSI
Delovna temperatura	-10°C~40°C

#### VARNOSTNI UKREPI

Ne uporabljajte tlačilke v vnetljivem okolju ali kjer obstaja nevarnost eksplozije. Ne prekrivajte odprtine za dovod zraka z roko ali drugimi predmeti. Izogibajte se dolgotrajnemu neprekinjenemu delovanju, da preprečite pregrevanje. Pred napihovanjem preverite največji dovoljeni tlak, da preprečite poškodbe. Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo shranjujte na suhem in prezračevanem mestu.

#### ODPRAVLJANJE TEŽAV

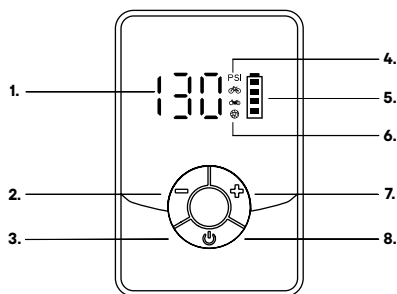
TEŽAVA	REŠITEV
Tlačilka se ne vklopi	Preverite stanje baterije in jo po potrebi napolnite. Če težava ostaja, kontaktirajte podporo.
Počasno napihovanje	Preverite, da sta cev in ventil dobro pritrjena in da ne pušča zrak.
Tlačilka se pregreva in izklopi	Izklopite tlačilko in jo postavite na hladno, prezračevano mesto. Ponovno uporabite po ohlajanju.



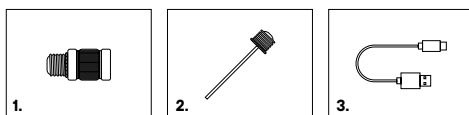
## COMPA 900

### ELEKTRONICZNA POMPKA SMART

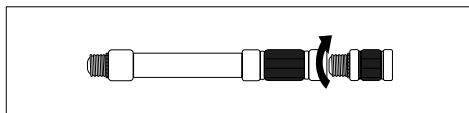
#### INFORMACJE O PRODUKCIE



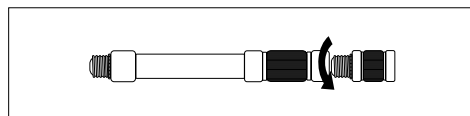
1. Wyświetlacz ciśnienia
2. Przycisk regulacji – zmniejszanie
3. Przycisk zasilania (włącz/wyłącz)
4. Wyświetlacz jednostek PSI
5. Poziom naładowania baterii
6. Tryb ciśnienia
7. Przycisk regulacji – zwiększanie
8. Zmiana trybu (szybkie naciśnięcie przycisku 2x)



1. Adapter zaworu Presta
2. Igła do piłek
3. Kabel typu C
4. Wąż z zaworem samochodowym

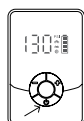


Adapter zaworu Presta – montaż



Adapter zaworu Presta – demontaż

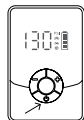
#### INSTRUKCJA OBSŁUGI



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć.



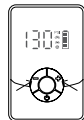
Wybierz odpowiedni adapter do pompowania i zamontuj go na pompce.



Naciśnij szybko 2 razy przycisk zasilania, aby zmienić tryb pompowania. Wybierz odpowiedni tryb w zależności od pompowanego obiektu.



W trybie pompowania możesz dostosować ustawioną wartość w zakresie za pomocą przycisków regulacji ciśnienia [zmniejszanie/zwiększanie].



Po ustawieniu żądanej wartości ciśnienia należy nacisnąć przycisk zasilania, aby rozpocząć pompowanie.

#### ŁADOWANIE I WSKAŹNIK BATERII

Ładowanie: użyj adaptera 5V 2A i podłącz za pomocą kabla USB-C. Ikona baterii będzie migać, po pełnym naładowaniu pozostanie włączona. Wskaźnik poziomu baterii: 4 kreski: 80–100% 3 kreski: 50–80% 2 kreski: 30–50% 1 kreska: poniżej 30%. Gdy bateria jest prawie rozładowana, ikona zacznie migać i należy ją naładować.

#### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Włączenie: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.  
Wyłączenie: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.  
Automatyczne wyłączenie: jeśli pompka jest nieaktywna przez ponad 2 minuty, automatycznie się wyłączy. Jeśli pompka działa, ale nie wykrywa ciśnienia, wyłączy się automatycznie po 60 sekundach.

#### ZMIANA TRYBU

Aby zmienić tryb, naciśnij przycisk zasilania 2x: Rowery: 90 PSI Motocykle: 45 PSI Piłki: 8 PSI. Wartości domyślne można dowolnie regulować w zakresie 1.0–130 PSI. Pompka zapamiętuje ostatnio wybrane ciśnienie po wyłączeniu i ponownym włączeniu.

#### TRYB PAMIĘCI

Pompka zapamiętuje ostatnio ustawione ciśnienie po wyłączeniu i ponownym włączeniu.

#### USTAWIENIE CIŚNIENIA POMPOWANIA

Naciśnij przyciski regulacji ciśnienia (zwiększanie/zmniejszanie), aby ustawić wartość przed pompowaniem.

Wartości domyślne:  
Rowery: 45 PSI (zakres regulacji 0–130 PSI)  
Motocykle: 30 PSI (zakres regulacji 0–60 PSI)  
Piłki: 8 PSI (zakres regulacji 1.0–15 PSI)

#### ROZPOCZĘCIE POMPOWANIA

Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pompowanie. Zakończenie pompowania Naciśnij przycisk zasilania, aby zakończyć lub pompowanie zakończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionego ciśnienia.



#### UWAGA: WYSOKA TEMPERATURA

Końcówka i wąż nagrzewają się podczas pompowania, dlatego należy zachować ostrożność. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „HH”, pompka jest przegrzana. Umieść ją w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu, aby ostygła. Ponowne użycie jest możliwe dopiero po osiągnięciu bezpiecznej temperatury.

#### WYKRYWANIE CIŚNIENIA

Gdy urządzenie jest włączone i podłączone do obiektu, naciśnij szybko przycisk zasilania 3 razy, aby wejść w tryb wykrywania ciśnienia w czasie rzeczywistym. Wyświetlana wartość odpowiada rzeczywistemu ciśnieniu podłączonego obiektu.

#### ZALECANE WARTOŚCI CIŚNIENIA

Ze względów bezpieczeństwa przed pompowaniem sprawdź zalecane ciśnienie danego obiektu. Nadmierne napompowanie może spowodować uszkodzenie lub nawet wybuch, co może prowadzić do obrażeń.

#### KALIBRACJA BAROMETRYCZNA

Na dużych wysokościach wykrywanie ciśnienia może być zakłócone i może wyświetlać wartości ujemne. Dostosuj ciśnienie za pomocą przycisków regulacji [zwiększanie/zmniejszanie].

#### TABELA ZALECANYCH CIŚNIEŃ WEDŁUG KATEGORII

Kategoria	Rodzaj	Zalecane ciśnienie
Rowery	Opony rowerów składanych	45–50 PSI
	12/14/16" opony	30–50 PSI
	20/22/24" opony	40–50 PSI
	26/27,5/29" opony	45–65 PSI
	700C rower szosowy (clincher)	70–110 PSI
	700C rower szosowy (tubular)	100–130 PSI
Motocykle	Opony motocykli & E-Bikes	30–43 PSI
Piłki sportowe	Koszykówka	7–9 PSI
	Piłka nożna	8–16 PSI
	Siatkówka	4–5 PSI

#### DĘTKI TPU

W przypadku dętek TPU używaj przedłużonego węża, aby zapobiec przegrzaniu i stopieniu zaworu.

#### PARAMETRY PRODUKTU

Nazwa	COMPA 900 smart e-pompka
Pojemność baterii	900mAh / 7.4V
Materiał cylindra	15mm stop cynku
Wymiary	80x52x35mm
Zakres ciśnienia	0–130 PSI
Zasilanie USB-C	5V/1.3A
Czas ładowania	ok. 1,5 godziny
Dokładność manometru	±1 PSI przy 45 PSI
Temperatura pracy	–10°C–40°C

#### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie używaj pompki w środowisku łatwopalnym ani w miejscach zagrożonych wybuchem. Nie zastanawiaj wlotu powietrza ręką ani innymi przedmiotami. Unikaj długotrwałej, nieprzerwanej pracy, aby zapobiec przegrzaniu. Przed pompowaniem sprawdź maksymalne dopuszczalne ciśnienie, aby uniknąć uszkodzeń. W przypadku dłuższego nieużywania przechowuj w suchym i wentylowanym miejscu.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

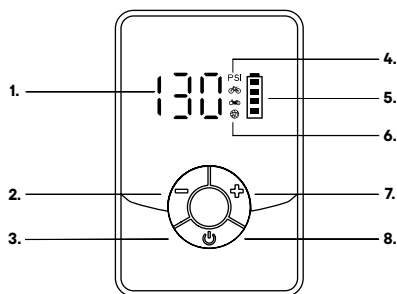
PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Pompka nie włącza się	Sprawdź stan baterii i w razie potrzeby naładuj. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.
Powolne pompowanie	Upewnij się, że wąż i zawór są dobrze dokręcone i nie ma wycieku powietrza.
Pompka przegrzewa się i wyłącza	Wyłącz pompkę i umieść ją w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. Użyj ponownie po ostygnięciu.



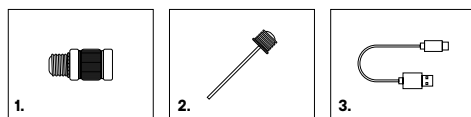
## COMPA 900

### ELEKTRONIKUS OKOS PUMPA

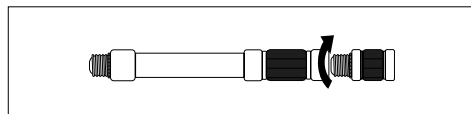
#### TERMÉKINFORMÁCIÓK



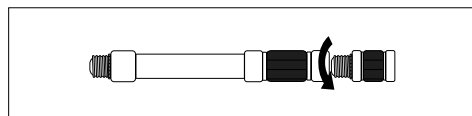
1. Nyomáskijelző
2. Szabályozó gomb – csökkentés
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. PSI kijelző
5. Akkumulátor töltöttségi szint
6. Nyomás mód
7. Szabályozó gomb – növelés
8. Módváltás (gomb gyors 2x megnyomása)



1. Presta szelep adapter
2. Labdatű
3. USB-C kábel
4. Tömlő autószeleppel

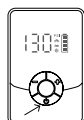


Presta szelep adapter – felszerelés

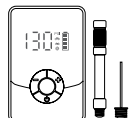


Presta szelep adapter – eltávolítás

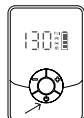
#### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



A be-/kikapcsoló gombot tartsa lenyomva 2 másodpercig a be-/kikapcsoláshoz.



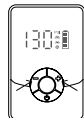
Válassza ki a megfelelő adaptert a felfújáshoz, és csatlakoztassa a pumpához.



Nyomja meg gyorsan 2x a be-/kikapcsoló gombot az üzemmód váltásához. Válassza ki a megfelelő módot a felfújandó objektum szerint.



Felfújás üzemmódban a beállított értéket a szabályozó gombokkal (csökkentés/növelés) módosíthatja a tartományon belül.



A kívánt nyomásérték beállítása után kattintson a bekapcsológombra a felfújás megkezdéséhez.

#### TÖLTÉS ÉS AKKUMULÁTOR KIJELEZŐ

Töltés: használjon 5V 2A adaptert, és csatlakoztassa USB-C kábellel. Az akkumulátor ikon villog, teljes feltöltés után folyamatosan világít. Akkumulátor szint kijelzés: 4 sáv: 80–100% 3 sáv: 50–80% 2 sáv: 30–50% 1 sáv: 30% alatt. Ha az akkumulátor majdnem lemerült, az ikon villogni kezd, és töltés szükséges.

#### BE-/KIKAPCSOLÁS

Bekapcsolás: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig. Kikapcsolás: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig. Automatikus kikapcsolás: ha a pumpa több mint 2 percig inaktív, automatikusan kikapcsol. Ha a pumpa működik, de nem érzékel nyomást, 60 másodperc után automatikusan kikapcsol.

#### MÓDVÁLTÁS

A három mód közötti váltáshoz nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot 2x: Kerékpárok: 90 PSI Motorkerékpárok: 45 PSI Labdák: 8 PSI Az előre beállított értékek 1.0–130 PSI tartományban szabadon módosíthatók. A szivattyú ki- és bekapcsolás után is megjegyzi az utoljára kiválasztott nyomásértéket.

#### MEMÓRIA MÓD

A pumpa megjegyzi az utoljára beállított nyomást kikapcsolás és újbóli bekapcsolás után.

#### FELFÚJÁSI NYOMÁS BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a szabályozó gombokat (növelés/csökkentés), hogy beállítsa a nyomásértéket felfújás előtt.

Előre beállított értékek:

Kerékpárok: 45 PSI (állítható tartomány 0–130 PSI)  
Motorkerékpárok: 30 PSI (állítható tartomány 0–60 PSI)  
Labdák: 8 PSI (állítható tartomány 1.0–15 PSI)

#### FELFÚJÁS INDÍTÁSA

Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a felfújás megkezdéséhez. Felfújás leállítása Nyomja meg a gombot a leállításhoz, vagy a folyamat automatikusan leáll a beállított nyomás elérésekor.



#### FIGYELMEZTETÉS: MAGAS HŐMÉRSÉKLET

A fúvóka és a tömlő felfújás közben felmelegszik, ezért óvatosan kezelje. Ha a kijelzőn „HH” jelenik meg, a pumpa túlmelegedett. Helyezze hűvös, jól szellőző helyre a lehűléshez. Csak biztonságos hőmérséklet elérése után használja újra.

#### NYOMÁSÉRZÉKELÉS

Amikor a készülék be van kapcsolva és csatlakozik az objektumhoz, nyomja meg gyorsan 3x a be-/kikapcsoló gombot a valós idejű nyomásérzékelési módhoz. A kijelzett érték a csatlakoztatott objektum tényleges nyomását mutatja.

#### AJÁNLT NYOMÁSÉRTÉKEK

Biztonsági okokból felfújás előtt ellenőrizze az adott objektum ajánlott nyomását. A túlzott felfújás károsodást vagy akár robbanást okozhat, ami sérüléshez vezethet.

#### BAROMETRIKUS KALIBRÁCIÓ

Magas tengerszint feletti területeken a nyomásérzékelést befolyásolja a magasság, és negatív értékeket mutathat. Állítsa be a nyomást a szabályozó gombokkal (növelés/csökkentés).

#### AJÁNLT NYOMÁSÉRTÉKEK TÁBLÁZATA

Kategória	Típus	Ajánlott nyomás
Kerékpárok	Összecsukható kerékpár gumik	45–50 PSI
	12/14/16" gumik	30–50 PSI
	20/22/24"- gumik	40–50 PSI
	26/27,5/29" gumik	45–65 PSI
	700C országúti kerékpár (clincher)	70–110 PSI
Motorkerékpárok	700C országúti kerékpár (tubular)	100–130 PSI
	Motorkerékpár & E-Bikes gumik	30–43 PSI
Sportlabdák	Kosárlabda	7–9 PSI
	Labdarúgás	8–16 PSI
	Röplabda	4–5 PSI

#### TPU BELSŐK

TPU belsők esetén használjon hosszabbító tömlőt, hogy megalakuljon a szelep túlmelegedését és megolvadását.

#### TERMÉK PARAMÉTEREI

Név	COMPA 900 okos e-pumpa
Akkumulátor kapacitás	900mAh / 7.4V
Henger anyaga	15mm cinkötvözet
Méret	80x52x35mm
Nyomástartomány	0–130 PSI
USB-C tápellátás	5V/1.3A
Töltési idő	kb. 1,5 óra
Manométer pontosság	±1 PSI 45 PSI-nél
Üzemi hőmérséklet	–10°C–40°C

#### ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ne használja a pumpát gyúlékony környezetben vagy robbanásveszélyes helyen. Ne takarja le a levegő beszívó nyílást kézzel vagy más tárggyal. Kerülje a hosszú ideig tartó folyamatos működést a túlmelegedés elkerülése érdekében. Felfújás előtt ellenőrizze a maximálisan megengedett nyomást a károsodás elkerülése érdekében. Ha hosszabb ideig nem használja, száraz és jól szellőző helyen tárolja.

#### HIBAELHÁRÍTÁS

HIBA	MEGOLDÁS
A pumpa nem kapcsol be	Ellenőrizze az akkumulátort, és szükség esetén töltsse fel. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Lassú felfújás	Ellenőrizze, hogy a tömlő és a szelep megfelelően rögzítve van-e, és nincs-e levegőszivárgás.
A pumpa túlmelegszik és kikapcsol	Kapcsolja ki a pumpát, és helyezze hűvös, jól szellőző helyre. Használja újra lehűlés után.



GYÁRTÓ: BELVE s. r. o., Holubyho 295, 916 01, Stará Turá  
Kínában készült.

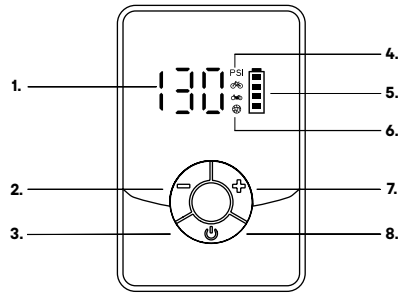
@ /ctmbikes  
f /ctmbikes



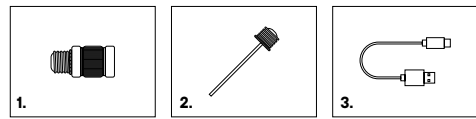
# COMPACT 900

## ელექტრონული სმარტ პომპა

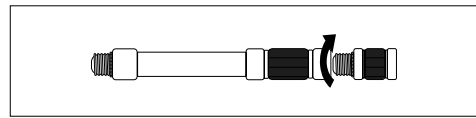
პროდუქტის ინფორმაცია



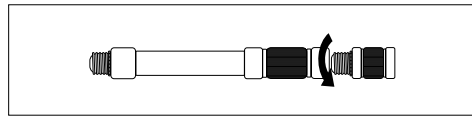
1. დაბერების წნევის ჩვენება
2. რეგულირების დილაკი - შემცირება
3. ჩართვა/გამორთვის დილაკი
4. PSI ერთეულის ჩვენება
5. ბატარიის დონე
6. წნევის რეჟიმი
7. რეგულირების დილაკი - გაზრდა
8. რეჟიმის შეცვლა (დილაკის სწრაფად ორჯერ დაჭერა)



1. Presta სარქელის ადაპტერი
2. ბურთის ნემსი
3. Type-C კაბელი
4. შლანგი ავტო სარქველით



Presta სარქელის ადაპტერი - მონტაჟი



Presta სარქელის ადაპტერი - დემონტაჟი

### გამოყენების ინსტრუქცია

ჩააჭირეთ და დაიჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკი 2 წამით ჩართვის/გამორთვისთვის.

არჩიეთ საჭირო ადაპტერი დაბერებისთვის და დააფიქსირეთ პომპაზე.

დილაკი სწრაფად ორჯერ დაჭირეთ, რომ შეცვალოთ დაბერის რეჟიმი. შეარჩიეთ შესაბამისი რეჟიმი დაბერის ობიექტის მიხედვით.

დაბერის რეჟიმში შეგიძლიათ შეცვალოთ წინასწარ დაყენებული მნიშვნელობა წნევის რეგულირების დილაკებით (მიღება/გადაცემა) საჭიროების მიხედვით.

სასურველი წნევის მნიშვნელობის დაყენების შემდეგ, გაბერვის დასაწყებად დააჭირეთ ჩართვის დილაკს.

### დაბერების ბატარეისა და ნიჟანი

დაბერება: გამოიყენეთ 5V 2A ადაპტერი და ჩართეთ ქსელში Type-C კაბელით. ბატარიის სიმბოლო შეიბჟინება, სრული დამუხტვის შემდეგ იჩენს მუდმივ შუქს. ბატარეის დონის ჩვენება: 4 სექცია: 80-100% / 3 სექცია: 50-80% / 2 სექცია: 30-50% / 1 სექცია: 30%-ზე ნაკლები. როდესაც ბატარეა თითქმის ადგილია, სექციების სიმბოლო დაიწყებს ბჟინვას და საჭიროა დამუხტვა.

### ჩართვა/გამორთვა

ჩართვა: დაიჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკი 2 წამით. გამორთვა: დაიჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკი 2 წამით. ავტომატური გამორთვა: თუ პომპა უმოქმედოა 2 წუთზე მეტი, ავტომატურად გამორთვდება. თუ პომპა მუშაობს, მაგრამ ვერ აფიქსირებს წინააღმდეგობას, ავტომატურად 60 წამში გამორთვდება.

### რეჟიმის შეცვლა

მიდულის ერთ-ერთი სამი რეჟიმის შესაცვლელად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკს ორჯერ: საიკლები: 90 PSI / მოტოციკლები: 45 PSI / ბურთები: 8 PSI. წინასწარ დაყენებული მნიშვნელობები შეიძლება შეიცვალოს 1.0-130 PSI ფარგლებში. ტუმბო იმასხვრებს ბოლოს არჩეულ წნევას გამორთვისა და ხელახლა ჩართვის შემდეგ.

### მუხსიერების რეჟიმი

პომპა დაიმასხვრებს უკანასკნელად არჩეულ წნევას გამორთვის შემდეგ და ჩართვისას.

### დაბერის წნევის დაყენება

დააჭირეთ წნევის რეგულირების დილაკებს (გადაწევა/მიღება) და დააყენეთ წნევის მნიშვნელობა დაბერის დაწყებამდე.

წინასწარ დაყენებული რეჟიმების მნიშვნელობები:  
საიკლები: 45 PSI (შესაძლებელია 0-130 PSI)  
მოტოციკლები: 30 PSI (შესაძლებელია 0-60 PSI)  
ბურთები: 8 PSI (შესაძლებელია 1.0-15 PSI)

დაბერის დაწყება: დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკს. დაბერის შეჩერება: დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკს ან დაბერა ავტომატურად შეჩერდება არჩეულ წნევაზე.

**!** გაფრთხილება: მაღალი ტემპერატურა დაბერისას ნიჟელი და შლანგი ცხელი ხდება, ამიტომ გამოიყენეთ პომპა ფრთხილად. თუ ეკრანზე გამოჩნდება "HH", პომპა გადახურებულია. განათავსეთ პომპა გრილ და ვენტილირებად ადგილას გაგრილებისათვის. მეორადი გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ უსაფრთხო ტემპერატურის დონემდე.

### წნევის დათვალიერება

თუ მოწყობილობა ჩართულია და დაკავშირებულია ობიექტთან, სწრაფად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის დილაკს სამჯერ, რომ შედიხართ რეალურ დროში წნევის მონიტორინგში. ჩვენებული წნევის მნიშვნელობა ასახავს რეალურ წნევას დაკავშირებულ ობიექტზე.

### რეკომენდებული წნევები

უსაფრთხოების მიზნით, დაბერებამდე შეამოწმეთ რეკომენდებული წნევა ობიექტზე. გადაბერვა შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება ან აფეთქება, რაც შეიძლება დაზიანებამდე.

### ბარომეტრული კალიბრაცია

მაღალმთიან რეგიონებში, რეალურ დროში წნევის მონიტორინგი გაკლუნას ახდენს სიმაღლეზე და შეიძლება ნეგატიური მნიშვნელობები აჩვენოს. გადაწყვიტეთ წნევა რეგულირების დილაკებით.

### რეკომენდებული წნევის ცხრილი კატეგორიების მიხედვით:

კატეგორია	ტიპი	რეკომენდებული წნევა
საიკლები	დასაკეცი საიკლების საბურავები	45-50 PSI
	12/14/16" საბურავები	30-50 PSI
	20/22/24" საბურავები	40-50 PSI
	26/27,5/29" საბურავები	45-65 PSI
	700C გზის ბაიკი (clincher)	70-110 PSI
მოტოციკლები	700C გზის ბაიკი (tubular)	100-130 PSI
	მოტოციკლები & E-Bikes საბურავები	30-43 PSI
სპორტული ბურთები	კალათბურთი	7-9 PSI
	ფეხბურთი	8-16 PSI
	ვოლეიბოლი	4-5 PSI

### TPU შიგნეულობები

TPU შიგნეულობებისთვის გამოიყენეთ  $\nabla$  Verlängerungsschlauch, რათა სარქველი არ გადახიზოს და არ დაიფუჭოს.

### პროდუქტის პარამეტრები

სახელი	COMPACT 900 სმარტ ელექტრონული პომპა
ბატარიის მოცულობა	900mAh / 7.4V
ცილინდრის მასალა	15mm ცისფერი მენადნობი
ზომები	80x52x35mm
დაბერის დიაპაზონი	0-130 PSI
USB-C კვება	5V/1.3A
დამუხტვის დრო	დაახლოებით 1,5 საათი
მანომეტრის სიზუსტე	$\pm 1$ PSI 45 PSI -ზე
მუშაობის ტემპერატურა	-10°C~40°C

### შენიშვნები

არ გამოიყენოთ პომპა ამომწვარ გარემოში ან ადგილებში, სადაც აფეთქების რისკია. არ დახუროთ ჰერის შესავალი პომპაზე ხელით ან სხვა საგნით. დაუშვით პომპის ხანგრძლივი უწყვეტი მუშაობა, რათა თავიდან აიცილოთ გადახურება. დაბერებამდე შეამოწმეთ მაქსიმალური დამუხტული წნევა ობიექტზე, რათა თავიდან აიცილოთ გადაბერვა ან დაზიანება. განსაკუთრებული არ გამოიყენებულე ხანგრძლივი პერიოდისთვის, შეინახეთ მშრალ და ვენტილირებად ადგილას.

### პრობლემების მოგვარება

ზარალი	გადაწყვეტა
პომპა არ ჩართება	შეამოწმეთ ბატარიის მდგომარეობა და საჭიროების შემთხვევაში დატენეთ. თუ პრობლემა რჩება, დაუკავშირდით მომხმარებელთა მომსახურებას.
დაბერა ნელი	დარწმუნდით, რომ შლანგი და სარქველი მყარად არის შეერთებული და ჰერის გაუფნვა არ ხდება.
პომპა გადახურებულია და გამორთულია	გამორთეთ პომპა და განათავსეთ გრილ და ვენტილირებად ადგილზე. გამოიყენეთ ისევ გაგრილების შემდეგ.



მწარმოებელი: BELVE s. r. o., Holubyho 295, 916 01, Stará Turá  
დამზადებულია ჩინეთში.

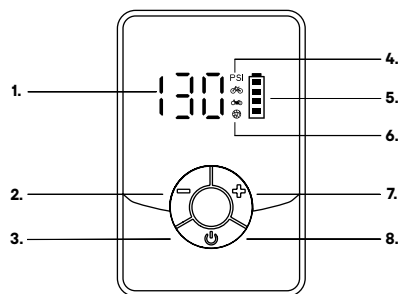
/ctmbikes  
 /ctmbikes



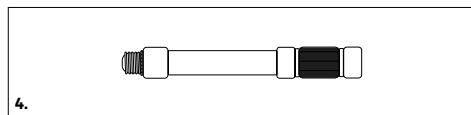
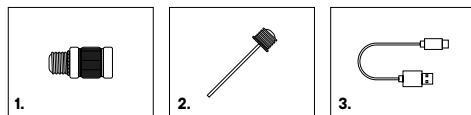
# COMPA 900

## POMPE INTELLIGENTE ÉLECTRONIQUE

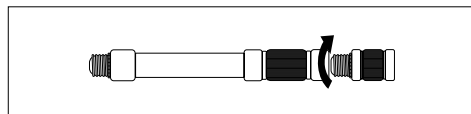
### INFORMATIONS SUR LE PRODUIT



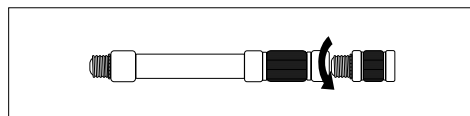
1. Affichage de la pression
2. Bouton de réglage – diminuer
3. Interrupteur (marche/arrêt)
4. Affichage des unités PSI
5. Niveau de batterie
6. Mode de pression
7. Bouton de réglage – augmenter
8. Changement de mode (appui rapide deux fois sur le bouton).



1. Adaptateur de valve Presta
2. Aiguille pour ballons
3. Câble Type-C
4. Tuyau avec valve auto

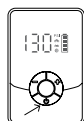


Adaptateur de valve Presta – Montage



Adaptateur de valve Presta – Démontage

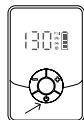
### MODE D'EMPLOI



Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 2 secondes pour allumer/éteindre la pompe.



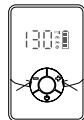
Choisissez l'adaptateur approprié pour le gonflage et fixez-le sur la pompe.



Appuyez rapidement deux fois sur le bouton d'alimentation pour changer le mode de gonflage. Sélectionnez le mode approprié selon l'objet à gonfler.



En mode gonflage, vous pouvez ajuster la valeur prédéfinie dans la plage disponible en appuyant sur les boutons de réglage de pression (diminuer/augmenter) selon vos besoins.



Après avoir réglé la valeur de pression souhaitée, cliquez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer le gonflage.

### CHARGEMENT ET INDICATEUR DE BATTERIE

Chargement : utilisez un adaptateur 5V 2A et connectez-le au réseau via le câble USB-C. L'icône de batterie clignotera, une fois complètement chargée, elle restera allumée. Affichage du niveau de batterie : 4 barres : 80-100% / 3 barres : 50-80% / 2 barres : 30-50% / 1 barre : moins de 30%. Lorsque la batterie est presque vide, l'icône clignote et nécessite une recharge.

### MISE EN MARCHÉ/ARRÊT

Allumer : appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 2 secondes. Éteindre : appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 2 secondes. Arrêt automatique : si la pompe est inactive pendant plus de 2 minutes, elle s'éteint automatiquement. Si la pompe fonctionne mais ne détecte pas de résistance, elle s'éteint automatiquement après 60 secondes.

### CHANGEMENT DE MODE

Pour changer l'un des trois modes, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation : Vélos : 90 PSI / Motos : 45 PSI / Ballons : 8 PSI. Les valeurs prédéfinies peuvent être ajustées librement dans la plage de 1,0 à 130 PSI. La pompe conserve en mémoire la dernière pression sélectionnée après avoir été éteinte puis rallumée.

### MODE MÉMOIRE

La pompe mémorise la dernière pression sélectionnée après extinction et lors du rallumage.

### RÉGLAGE DE LA PRESSION DE GONFLAGE

Appuyez sur les boutons de réglage de pression (augmenter/diminuer) pour définir la valeur de pression avant le gonflage.

Valeurs prédéfinies des modes :

Vélos : 45 PSI (plage réglable 0-130 PSI)

Motos : 30 PSI (plage réglable 0-60 PSI)

Ballons : 8 PSI (plage réglable 1,0-15 PSI)

### GONFLAGE

Démarrage du gonflage : appuyez sur l'interrupteur pour commencer. Arrêt du gonflage : appuyez sur l'interrupteur pour arrêter ou le gonflage s'arrêtera automatiquement à la pression sélectionnée.



### AVERTISSEMENT : HAUTE TEMPÉRATURE

La buse et le tuyau deviennent chauds pendant le gonflage, manipulez la pompe avec précaution. Si "HH" apparaît à l'écran, la pompe est surchauffée. Placez la pompe dans un endroit frais et ventilé pour qu'elle refroidisse. L'utilisation peut reprendre seulement lorsque la température est sécurisée.

### DÉTECTION DE PRESSION

Lorsque l'appareil est allumé et connecté à un objet, appuyez rapidement trois fois sur le bouton d'alimentation pour entrer en mode de détection de pression en temps réel. La valeur affichée reflète la pression réelle de l'objet connecté.

### PRESSIIONS RECOMMANDÉES

Pour des raisons de sécurité, vérifiez la pression recommandée avant le gonflage. Un sur-gonflage peut endommager l'objet ou provoquer une explosion, pouvant entraîner des blessures.

### CALIBRATION BAROMÉTRIQUE

En altitude, la détection de la pression de l'air en temps réel peut être affectée par l'altitude et afficher des valeurs négatives. Veuillez ajuster la pression à l'aide des boutons de réglage (augmenter/diminuer).

### TABLEAU DES PRESSIIONS RECOMMANDÉES PAR CATÉGORIE:

Catégorie	Type	Pression recommandée
Vélos	Pneus de vélos pliants	45-50 PSI
	Pneus 12/14/16"	30-50 PSI
	Pneus 20/22/24"	40-50 PSI
	Pneus 26/27,5/29"	45-65 PSI
	Vélo de route 700C (clincher)	70-110 PSI
	Vélo de route 700C (tubular)	100-130 PSI
Motos	Pneus moto & E-Bike	30-43 PSI
Ballons de sport	Basket	7-9 PSI
	Football	8-16 PSI
	Volley-ball	4-5 PSI

### CHAMBRES TPU

Pour les chambres TPU, utilisez un tuyau de rallonge afin que la valve ne surchauffe pas et ne fonde pas.

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Nom	COMPA 900 pompe électronique intelligente
Capacité batterie	900mAh / 7.4V
Matériau du cylindre	Alliage zingué 15mm
Dimensions	80x52x35mm
Plage de gonflage	0-130 PSI
Alimentation USB-C	5V/1.3A
Temps de charge	env. 1,5 heure
Précision du manomètre	±1 PSI à 45 PSI
Température de fonctionnement	-10°C-40°C

### PRÉCAUTIONS

Ne pas utiliser la pompe dans des environnements inflammables ou à risque d'explosion. Ne pas couvrir l'entrée d'air de la pompe avec la main ou un objet. Évitez un fonctionnement continu prolongé pour prévenir la surchauffe. Vérifiez la pression maximale autorisée de l'objet avant le gonflage pour éviter tout sur-gonflage ou dommage. En cas de non-utilisation prolongée, stockez dans un endroit sec et ventilé.

### DÉPANNAGE

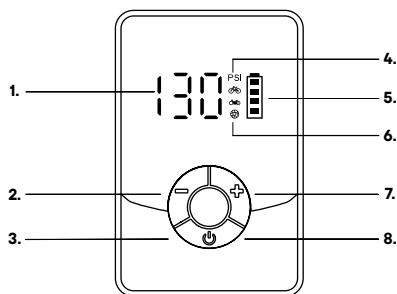
PROBLÈME	SOLUTION
La pompe ne s'allume pas	Vérifiez l'état de la batterie et rechargez si nécessaire. Si le problème persiste, contactez le service client.
Gonflage lent	Vérifiez que le tuyau et la valve sont bien fixés et qu'il n'y a pas de fuite d'air.
Pompe en surchauffe et arrêtée	Éteignez la pompe et placez-la dans un endroit frais et ventilé. Réutilisez après refroidissement.



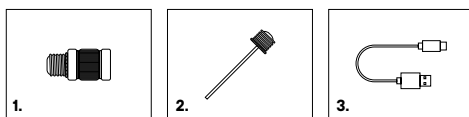
## COMPACT 900

### ELEKTRONINĖ IŠMANIOJI POMPA

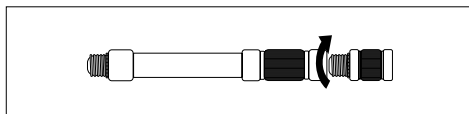
#### PRODUKTO INFORMACIJA



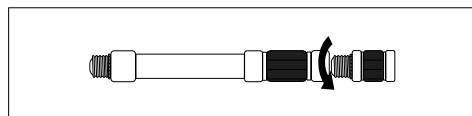
1. Slėgio rodymas
2. Reguliavimo mygtukas – sumažinti
3. Įjungimo/išjungimo jungiklis
4. PSI vienetų rodymas
5. Baterijos lygis
6. Slėgio režimas
7. Reguliavimo mygtukas – padidinti
8. Režimo keitimas (greitai paspauskite mygtuką 2 kartus)



1. Presta vožtuvo adapteris
2. Kamuoliuko adata
3. Type-C laidas
4. Žarna su automobiliu vožtuvu

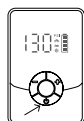


Presta vožtuvo adapteris – montavimas



Presta vožtuvo adapteris – demontavimas

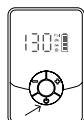
#### NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



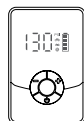
Paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką 2 sekundes, kad įjungtumėte/išjungtumėte pompą.



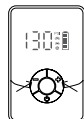
Pasirinkite tinkamą adapterį pripūtimui ir pritvirtinkite prie pompos.



Greitai dukart paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad pakeistumėte pripūtimo režimą. Pasirinkite tinkamą režimą pagal pripūčiamą objektą.



Pripūtimo režime galite keisti iš anksto nustatytą slėgio reikšmę naudodami slėgio reguliavimo mygtukus (sumažinti/padidinti) pagal poreikį.



Pēc vēlamās spiediena vērtības iestatīšanas noklikšķiniet uz barošanas pogas, lai sāktu piepūšanu.

#### ĪKROVIMAS IR BATERIJOS INDIKATORIUS

Īkrovimas: naudokite 5V 2A adapterį ir prijunkite prie tinklo per USB-C kabelį. Baterijos piktograma mirksės, pilnai įkrovus, užsidegs pastoviai. Baterijos lygio rodymas: 4 juostos: 80–100% / 3 juostos: 50–80% / 2 juostos: 30–50% / 1 juosta: mažiau nei 30%. Kai baterija beveik išsikrovusi, juostų piktograma pradeda mirksėti ir reikia įkrauti.

#### ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

Įjungimas: paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes. Išjungimas: paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes. Automatinis išjungimas: jei pompa neveikia ilgiau nei 2 minutes, ji automatiškai išsijungia. Jei pompa veikia, bet nejučia pasipriešino, ji automatiškai išsijungia po 60 sekundžių.

#### REŽIMO KEITIMAS

Norėdami pakeisti vieną iš trijų režimų, dukart paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką: Dviračiai: 90 PSI / Motociklai: 45 PSI / Kamuoliai: 8 PSI. Iš anksto nustatytas reikšmės galima laisvai koreguoti diapazone nuo 1,0 iki 130 PSI. La pompe conserve en mémoire la dernière pression sélectionnée après avoir été éteinte puis rallumée.

#### ATMIŅAS FUNKCIJA

Ierice atcerēsies pēdējo spiediena iestatījumu pēc izslēgšanas un atkārtotas ieslēgšanas.

#### PRIPŪTIMO SLĖGIO NUSTATYMAS

Paspauskite slėgio reguliavimo mygtukus (padidinti/sumažinti) ir nustatykite norimą slėgį prieš pripūtimą.

Iš anksto nustatytos režimų reikšmės:

- Dviračiai: 45 PSI (reguliuojamas diapazonas 0–130 PSI)
- Motociklai: 30 PSI (reguliuojamas diapazonas 0–60 PSI)
- Kamuoliai: 8 PSI (reguliuojamas diapazonas 1,0–15 PSI)

#### PRIPŪTIMO PRADŽIA

Pripūtimo pradžia: paspauskite jungiklį, kad pradėtumėte pripūtimą. Pripūtimo stabdymas: paspauskite jungiklį, kad sustabdytumėte, arba pripūtimas automatiškai sustos pasiekus nustatytą slėgį.



#### ĮSPĖJIMAS: AUKŠTA TEMPERATŪRA

Pripūčiant antgalis ir žarna įkaista, todėl elkitės atsargiai. Jei ekrane pasirodo "HH", pompa perkaito. Padėkite pompą vėsioje ir gerai vėdinamoje vietoje, kol atvės. Pakartotinai naudoti galima tik pasiekus saugią temperatūrą.

#### SLĖGIO NUSTATYMAS

Kai įrenginys įjungtas ir prijungtas prie objekto, greitai tris kartus paspauskite įjungimo mygtuką, kad įjuntumėte j realaus laiko slėgio matavimo režimą. Rodoma reikšmė atspindi tikrą slėgį prijungtame objekte.

#### REKOMENDUOJAMI SLĖGIAI

Dėl saugumo prieš pripūtimą patikrinkite rekomenduojamą objekto slėgį. Per didelis pripūtimas gali pažeisti objektą arba sukelti sproginimą, galintį sukelti sužalojimus.

#### BAROMETRINĖ KALIBRACIJA

Aukštumose realaus laiko oro slėgio nustatymas gali būti paveiktas aukščio ir rodyti neigiamas reikšmes. Pritaikykite slėgį naudojant reguliavimo mygtukus (padidinti/sumažinti).

#### REKOMENDUOJAMŲ SLĖGIŲ LENTELĖ PAGAL KATEGORIJAS:

Kategorija	Tipas	Rekomenduojamas slėgis
Dviračiai	Sulankstomų dviračių padangos	45–50 PSI
	Padangos 12/14/16"	30–50 PSI
	Padangos 20/22/24"	40–50 PSI
	Padangos 26/27,5/29"	45–65 PSI
	700C kelių dviratis (klinčeris)	70–110 PSI
Motociklai	700C kelių dviratis (tubular)	100–130 PSI
	Motociklų & E-Bike padangos	30–43 PSI
Sportiniai kamuoliai	Krepšinis	7–9 PSI
	Futbolas	8–16 PSI
	Tinklinis	4–5 PSI

#### TPU KAMERŲ VAMZDŽIAI

TPU kameroms naudokite prailginamą žarną, kad vožtuvus neperkaistų ir neištirptų.

#### PRODUKTO PARAMETRAI

Pavadinimas	COMPACT 900 išmanioji elektroninė pompa
Baterijos talpa	900mAh / 7.4V
Cilindro medžiaga	15mm cinkuota lydinio
Matmenys	80x52x35mm
Pripūtimo diapazonas	0–130 PSI
USB-C maitinimas	5V/1.3A
Įkrovimo laikas	apie 1,5 val.
Manometro tikslumas	±1 PSI prie 45 PSI
Darbinė temperatūra	–10°C–40°C

#### ATSARGUMO PRIEMONĖS

Nepumpuokite uždegameje aplinkoje ar vietoje, kur kyla sproginimo pavojus. Nedengti oro įleidimo angos pompa ranka ar kitu daiktu. Venkite ilgalaikio nuolatinio darbo, kad išvengtumėte perkaitimo. Prieš pripūtimą patikrinkite maksimalų leistiną objekto slėgį, kad išvengtumėte per didelio pripūtimo ar pažeidimo. Jei nenaudojama ilgą laiką, laikykite sausoje ir vėdinamoje vietoje.

#### GEDIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Pompa neužsikuria	Patikrinkite baterijos būklę ir prireikus įkraukite. Jei problema išlieka, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
Lėtas pripūtimas	Įsitikinkite, kad žarna ir vožtuvas tvirtai pritvirtinti ir nėra oro nuotėkio.
Pompa perkaista ir išsijungia	Išjunkite pompą ir padėkite ją vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje. Naudokite vėl tik atvėsus.

